

在该光盘的根下 \LICENSE 目录中有以下软件许可证协议和有限保证的其它语言版本。

NetWare (r) 6  
Novell (r) 软件许可证协议

请仔细阅读本协议。要通过安装或其它方式使用本“软件”，用户必须同意本协议的条款。如果用户不同意这些条款，请不要下载、安装或使用本“软件”。未经 NOVELL 授权，不得销售、传送或进一步分销本“软件”。

本“Novell 软件许可证协议”（以下简称“协议”）是“用户”（一个实体或个人）和 Novell, Inc.（以下简称“Novell”）之间的法律协议。但是，如果用户是在欧洲、中东或非洲获得本“软件”，则本协议将被视为由 Novell 爱尔兰软件有限公司（Novell Ireland Software Limited）

或该公司的代表机构授权

给用户的。本“协议”标题中指出的软件产品、介质（如果有的话）和随附的文件（统称为“软件”）受到美国和其它国家/地区版权法和条约的保护，并且受本“协议”条款的约束。如果用户不同意本“协议”中的条款，请不要下载、安装或以其它方式使用本“软件”，并且如有可能，请将未使用的完整软件包和用户的收据交还分销商以获得退款。本“软件”只是授权给“用户”，并非出售。

本“软件”可能包括其它软件程序或与其它软件程序捆绑发售，这些程序根据不同条款得到授权和 / 或由非 Novell 厂商授权。使用任何附带独立许可证协议的软件程序时，受该独立许可证协议的约束。使用任何可能与本“软件”一起提供的第三方软件完全出于“用户”自愿。Novell 不对任何第三方软件以及“用户”使用第三方软件的行为负责。

#### 许可使用

商业软件。

“用户”表示在一个单独目录树（或包含代表个人数据的其它类型对象，如包含信用卡信息或个人身份号码的对象）中的用户对象，不管分配给“用户”还是设备，用户对象都拥有

( a ) 访问或使用本“软件”任意部分的权利，或拥有（ b ）访问或使用由本“软件”管理的产品（设备、硬件或软件）的权利。在单个目录树中互相链接和/或在多个目录树之间链接起来的多个用户对象（或其它类型的对象），当代表同一个人时，只被当作一个“用户”。

“用户”必须获得每个“用户”的用户许可。每位访问或使用本“软件”的用户，必须至少拥有一个分配给该用户的唯一的用户对象，并通过该用户对象访问本“软件”。

假如“用户”遵守以上要求，就会被授权使用本“软件”的副本，数量不限。

No v e l l N D S ( r ) e D i r e c t o r y ( T M ) 。包括 No v e l l N e tW a r e “软件”在内的 e D i r e c t o r y “软件”的许可数量等于（ 1 ）用户获得的 No v e l l N e t w a r e “软件”的许可数量，或（ 2 ） 2 5 万个“用户”二者之数目中较大的那一个。上述 e D i r e c t o r y 许可证无法升级，并且在其它方面受 e D i r e c t o r y 软件随附的许可证协议约束。

测试版软件。如果本“软件”是测试版本，或提供给客户作为测试之用，那么“用户”使用本“软件”的许可，仅限于用户收到的本“软件”测试内容条款中所述的内部测试目的，有效期从安装之日起为 9 0 天（或本“软件”指明的其它类似期限），到期后本“软件”将停止运行。在 No v e l l 未授权的情况下，用户安装和使用本“软件”的许可仅限于以下授权中较大的部分：（ 1 ）本“软件”的一个副本，或（ 2 ） No v e l l 销售的本“软件”许可的最低级别。一旦测试过程到期，“用户”必须停止使用本“软件”，并将本“软件”从系统中彻底删除。本“软件”可能包含在某段时间后阻止软件运行的自动禁用机制，因此“用户”应备份自己的系统并采取其它措施，避免丢失文件或数据。继续使用本“软件”的风险完全由“用户”自己承担。

#### 限制条件

许可限制。No v e l l 保留所有不是明确授权给“用户”的权利。用户不能：（ 1 ）通过

任何方法增加本“软件”支持的以及授权给用户的连接数量，或通过一个单独连接支持一个以上的连接或用户；（2）对本“软件”进行反向工程、反编译或分解，除非且只有在适用的法律明确许可情况下；（3）修改、更改、租借、分时使用或出租本“软件”或本“协议”中任何“用户”权利的从属许可；或（4）全部或部分转让本“软件”或“用户”的许可权。

套件许可。如果“用户”使用本“软件”的许可是针对产品套件的，那么只有一位用户可使用套件中的全部产品（除非本“软件”另有说明）。套件许可不允许多位用户同时使用套件中的一个产品。

升级许可。此部分适用于本“软件”是升级版本或是提供给“用户”进行升级的情况。“原始产品”表示用户将要升级的产品。只有“用户”是“原始产品”唯一的、原始的授权者，并满足下列条件，才有权使用本“软件”：

- （1）用户已经获得唯一使用本“软件”的权利，可根据用户获得本“软件”当时的 N o v e l l 政策，使用本“软件”取代用户合法获得的并有资格进行升级的“原始产品”；（2）用户安装和使用的“原始产品”符合适用的许可证协议的条款和条件；
- （3）在用户获得“原始产品”的同时，还应获得“原始产品”的一个完整和有效的副本
- （4）用户获得的不应是“原始产品”的碎片，或从经销商、分销商或其他最终用户购买的二手产品；（5）在安装本“软件”的六十（60）天内，用户将永远停止使用“原始产品”；（6）用户不能销售或通过其它方式转让“原始产品”。

附加许可。此部分适用于“用户”获得本“软件”，以向先前所得产品（以下称为“基本产品”）添加其它用户或服务器的情况。只有用户是“基本产品”唯一的、原始的授权用户，并满足下列条件，才有权使用本“软件”：

- （1）“用户”已经获得了唯一使用本“软件”，以向合法获得的“基本产品”添加其它用户或服务器的权利；（2）在“用户”获得“基本产品”的同时，还应获得“基本产品”的一个完整和有效的副本，包括全部磁盘和手册，而不仅仅只有母盘或许可磁盘；并且
- （3）“用户”获得的不应是“基本产品”的碎片，或从经销商、分销商或其他最终用户

购买的二手产品。

对商业公共服务的限制条件。此“软件”仅授权“用户”在内部使用。如果用户是互连网服务、远程或主机管理服务，或信息技术外购服务的供应商，那么本“协议”不允许该“用户”使用本“软件”来提供类似服务。如果“用户”希望将本“软件”用于以上的类似目的，该用户必须获得 Novell 的单独许可。

有关详细信息，请访问 <http://www.novell.com/internet>：

/ / w w w . n o v e l l . c o m /  
i n t e r n e t .

支持。Novell 没有义务对本“软件”提供支持。有关 Novell 当前支持内容的详细信息，请访问 <http://support.novell.com>：

/ / s u p p o r t . n o v e l l . c o m .

## 所有权

本“软件”的所有权不转让“用户”。 Novell 和 / 或它的许可证颁发者拥有和保留对本“软件”所有知识产权的所有权，包括其任何改写本或副本。“用户”只可获得使用本“软件”的许可证书。

## 有限担保

从“用户”购买本软件起九十（90）天内，Novell 保证：（1）本“软件”所用任何交付媒体不会有物质缺陷；（2）本“软件”性能将与随附文档上的说明完全保持一致。如将有缺陷之项退还 Novell 或“用户”将不一致情况在购买之日起 90 天内报告给 Novell，Novell 会仅据自己的判断，解决不一致问题，或退还“用户”申请本“软件”许可证所付的费用。任何不正当使用“软件”或未经授权擅自修改“软件”，会导致本担保无效。上述担保为本公司提供给客户唯一的和排他性的补救措施，并取代任何其它明确的或暗示的担保。（上述担保不适用于为客户免费提供的“软件”。这类软件按“原样”提供，没有任何种类的担保。）

本软件并非专门设计（或制造）用于以下危险环境中的联机控制设备或与其一起转售，这些环境对设备的故障防范功能要求很高，如核设施的运行、飞机导航、通讯或控制系统、直接的生命救援器械、武器系统等。在这些环境中

使用本软件，如果出现故障，可能会直接导致死亡、人身伤害或严重的身体或环境损害。

本软件仅与特定计算机和操作系统相兼容。本软件用于不兼容系统时，对其不提供担保。有关兼容性问题，请致电 N o v e l l 或“用户”的经销商。

非 N o v e l l 产品。本“软件”可能包含或捆绑其它非 Novell 经销商所许可使用或出售的硬件或其它软件程序。N O V E L L 对非 N O V E L L 产品不提供担保。任何此类产品均“按原样”方式提供。非 NOVELL 产品的经销商根据可适用经销商担保条例对此类商品提供担保服务。

除法律规定之外，N O V E L L 拒绝接收任何暗示的担保，包括对适销性、所有权、非侵害行为及特殊目的适应性的担保。除本有限担保中明确的陈述之外，N O V E L L 不做任何其它担保、陈述或承诺。N O V E L L 不保证本软件将满足用户任何要求，或本软件的操作不会发生中断。某些司法裁定不容许某种弃权和有限担保，因此上述有限担保中的部分内容可能会对“用户”不适用。本有限担保给“用户”提供特定的权利，“用户”也可根据各国家/地区的不同情况获得其它权利。

#### 有限责任

( a ) 自然损失。N O V E L L 及其任何许可证颁发者、附属公司或职员在任何情况下对任何由于使用或未能使用本软件所引起的特殊的、偶然的、必然的、间接的、民事、经济或刑事损害不负任何责任，包括利润、商务及数据的非有限损失，即使已考虑到发生损害的可能性。

( b ) 直接损害。在任何情况下 N O V E L L 对财产或人员（在一种情况下或在一系列情况下）所遭受直接损害所负总体责任不超过要求用户为本软件所付总数的 1. 25 倍（或 50 美元，如果用户免费获得本软件）。上述责任排除及有限担保不适用于有关人员伤亡的索赔。当司法裁定不容许对损害提出责任排除或有限担保时，则 N O V E L L 所负的责任应限于此类司法裁定所允许的最大限度。

#### 通用条款

条款。本“协议”自“用户”合法获得本“软

件”时生效，并当“用户”违背其中任何条款时自动终止。在终止本“协议”时，“用户”必须销毁原始“软件”及其所有副本，或将它们交还给 N o v e l l 并从“用户”系统中删除。

转让。未经 N o v e l l 事先书面批准，本“协议”不可转让或指派他人使用。法律和司法裁定。本“协议”受美国犹他州法律管辖。任何有关本“协议”的起诉只能在犹他州有相应的司法资格的法庭上进行。然而，如果“用户”所在国是欧共体（E u r o p e a n U n i o n）的成员或隶属于欧洲自由贸易协会（E u r o p e a n F r e e T r a d e A s s o c i a t i o n），本“协议”受该国家/地区的法律管辖，并且任何有关本“协议”的起诉只能在该国有相应的司法资格的法庭上进行。

全部协议。本“协议”和升级 / 附加的协议（如果适用）阐述“用户”和 N o v e l l 之间的全部共识和协议，并且只在双方书面签字的情况下进行修改。不允许任何供应商、分销商、经销商、零售商、转售商、销售员、或雇员修改本“协议”，或进行任何与本“协议”条款不符或随意添加内容的陈述或承诺。

弃权。未经当事双方适时授权的代表书面签字，本“协议”所赋予的任何权利都不应视为放弃。由任何违背或未执行引起的任何过去和现在的弃权都将不被视为放弃本“协议”所赋予的任何未来权利。

分离性。如果本“协议”的任何规定无效或无法实施，则该条规定将被解释、限定、更改或，如果必要，进行分离，根据必要程度，还可排除其无效性或不可行性，但本“协议”的其余规定将保持不变。

出口。“用户”同意遵循任何适用于该软件和其他保密信息的国际和国内法律，包括“美国出口管理条例（U n i t e d S t a t e s o f A m e r i c a E x p o r t A d m i n i s t r a t i o n R e g u l a t i o n s）”，以及美国和其他政府发布的任何其他最终用户和目的地国家/地区的约束。请参阅“N o v e l l 产品出口表（E x p o r t M a t r i x f o r N o v e l l P r o d u c t s）”以获取关于出口软件的更多信息。“用户”可以从下面的网址下载拷贝：[h t t p : / / w w w . n o v e l l . c o m / i n f o / e x p o r t s / m a t r i x . h t m l](http://www.novell.com/info/expoorts/matrix.html)，也可从当地 N o v e l l 办事处获取一份拷贝。

美国政府的受限权利。美国政府使用、复制，或公开本“软件”将受到如下条款的限制：F A R

5 2 . 2 2 7 - 1 4 (1 9 8 7 年 6 月)

A l t e r n a t e I I I (1 9 8 7  
年 6 月), F A R 5 2 . 2 2 7 - 1 9

(1 9 8 7 年 6 月), 或 D F A R S

2 5 2 . 2 2 7 - 7 0 1 3 (b) (3)

(1 9 9 5 年 1 1 月), 或适用的后续条款。

立约者/ 厂商为 N o v e l l ,  
I n c . , 1 8 0 0 S o u t h  
N o v e l l P l a c e , P r o v o ,  
U t a h 8 4 6 0 6 。

其它。我们在此明确表示：“联合国大会国际  
货物销售合同（U n i t e d  
N a t i o n s C o n v e n t i o n  
o f C o n t r a c t s f o r t h e  
I n t e r n a t i o n a l S a l e  
o f G o o d s ）”不适用于本“软件”。

(c) 1 9 9 3 , 2 0 0 0 - 2 0 0 1

N o v e l l , I n c . 保留所有权利。

N o v e l l 、 N e t W a r e 和 N D S  
注册商标以及 e D i r e c t o r y 是  
N o v e l l , I n c . 在美国和其他国家/地区的  
商标。